

Η ΕΛΕΝΑ ΠΑΠΑΛΕΞΙΟΥ,
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΥΠΕΥΘΥΝΗ
ΣΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
«ΓΕΝΕΣΙΣ» ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ
ΘΕΑΤΡΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ, ΑΝΑΛΥΕΙ ΤΑ
ΣΤΑΔΙΑ ΜΙΑΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗΣ
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ: ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ
ΙΔΕΑ ΜΙΑΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ ΩΣ
ΤΗ ΣΚΗΝΙΚΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ,
ΜΕ «ΟΔΗΓΟ» ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΩΝ
ΡΟΜΕΟ ΚΑΣΤΕΛΟΥΤΣΙ ΚΑΙ
ΔΗΜΗΤΡΗ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ



ΤΗΣ ΔΙΟΝΥΣΙΑΣ ΜΑΡΙΝΟΥ

Hσκνική σύνθεση αποσυντίθεται. Η εργασία των σκνοθετών πάνω στο δραματουργικό υλικό αποκωδικοποιείται. Οι πηγές και οι αναφορές των δημιουργών ζωντανεύουν. Οι πρόβες και η καθοδίγηση των ερμηνευτών αποκτούν κανόνες. Το ερευνητικό πρόγραμμα «Γένεσις: γενετική έρευνα και ψηφιακή οπτικοποίηση στις παραστατικές τέχνες» του Τμήματος Θεατρικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Πελοποννήσου έρχεται να αποκρυπτογραφήσει τη δημιουργία μιας παράστασης. Το τριετές πρότζεκτ μελετά και καταγράφει όλα τα στάδια στη διαδικασία δημιουργίας, από την αρχική σύλληψη μέχρι τη σκηνική ολοκλήρωση. Μια ομάδα ειδικευμένων και έμπειρων ερευνητών από το Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου, το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο, το Πανεπιστήμιο της Αμβέρσας και το Πανεπιστήμιο της Ρέννης 2, με επιστημονική υπεύθυνη την επίκουρη καθηγήτρια Ελένα Παπαλεξίου, αξιοποιούν τα διαθέσιμα ψηφιακά εργαλεία της εποχής μας, προσδοκώντας να αναλύσουν, να καταγράψουν και να οπτικοποιήσουν ένα θεατρικό έργο εν τη γενέσει. Ως μοντέλα παρατίρησης χρησιμοποιούσαν τα έργα δύο κορυφαίων ευρωπαίων σκνοθετών, του Ρομέο Καστελούτσι και του Δημήτρη Παπαϊωάννου, στην προετοιμασία των οποίων απέκτησαν πρόσβαση και παρακολούθησαν από κοντά για μίνες.

Τι σημαίνει «παρακολουθώ τη δημιουργική διαδικασία μιας προάστασης»;

Η μελέτη και παρακολούθηση της δημιουργικής διαδικασίας συντελούνται με την εφαρμογή μιας συστηματικής επιστημονικής μεθοδολογίας και την αξιοποίηση συγκεκριμένων ερευνητικών εργαλείων και μέσων, προερχομένων από τον χώρο των ανθρωποτικών επιστημών αλλά και της ψηφιακής τεχνολογίας. Τα τελευταία χρόνια έχει αναπτυχθεί ο διακριτός αυτός κλάδος της παραστασιακής έρευνας, ο οποίος καλείται «γενετική», καθώς αναφέρεται στο γενετικό υλικό της παράστασης, από το πρώτο κύτταρο της δημιουργίας έως τη σκπνική ολοκλήρωση. Μέσω της γενετικής έρευνας της παράστασης ανακαλύπτουμε τις κρυμμένες πτυχές της δημιουργικής σκέψης και δράσης των καλλιτεχνών, όχι μόνο όσες οδήγησαν σε ένα συγκεκριμένο σκπνικό αποτέλεσμα, αλλά και εκείνες που ποτέ δεν υλοποιήθηκαν και παρέμειναν άναρχες ιδέες και διάσπαρτα, ανολοκλήρωτα σχέδια εργασίας. Το μεταβαλλόμενο αυτό υλικό συνιστά ένα κεφαλαιώδες και συναρπαστικό μέρος της δημιουργικής διαδικασίας που ανασύρει τις ματαιωμένες σκέψεις, τους δισταγμούς, την αυτοκριτική και τις επώδυνες γέννες των καλλιτεχνών, αποτελώντας έναν θησαυρό πληροφοριών για τους σύγχρονους και μελλοντικούς ερευνητές.

Σε τι συνίσταται η συνεργασία καλλιτεχνών και επιτρούμων;

Πώς επιτυγχάνεται εμπράκτως η συνεργασία αυτή;
Οι καλλιτέχνες μάς παραχωρούν την άδεια να εισχωρήσουμε στον αθέατο κόσμο της δημιουργίας. Αυτό σημαίνει: πρόσβαση σε αρχειακό υλικό, στη βιβλιοθήκη και στους πλεκτρονικούς φακέλους, στον χώρο των δοκιμών, ακόμη και σε πληροφορίες που αφορούν το τεχνικό ή το διοικητικό μέρος της παραγωγής. Οι ερευνητές από την πλευρά τους θα επιλέξουν το σύστημα παρατήρησης και καταγραφής της δημιουργικής διαδικασίας (όπως λ.χ. συμμετοχική, εικονική, εθνογραφική παρατήρηση κ.ά.), το οποίο θα πρέπει να εφαρμόσουν με τη μέγιστη διακριτικότητα, χωρίς δηλαδή η παρουσία τους να παρεμποδίζει καθ' οιονδήποτε τρόπο την καλλιτεχνική πράξη. Επί παραδείγματι, στις δοκιμές του Δημήτρη Παπαϊωάννου, τις οποίες παρακολούθησα αδιαλείπτως, οι συντελεστές της παραγωγής προσπαθούσαν να συνδράμουν εμένα και την ομάδα μου, παρέχοντάς μας πληροφορίες και τεκμήρια, ενώ οι ερμηνευτές είχαν

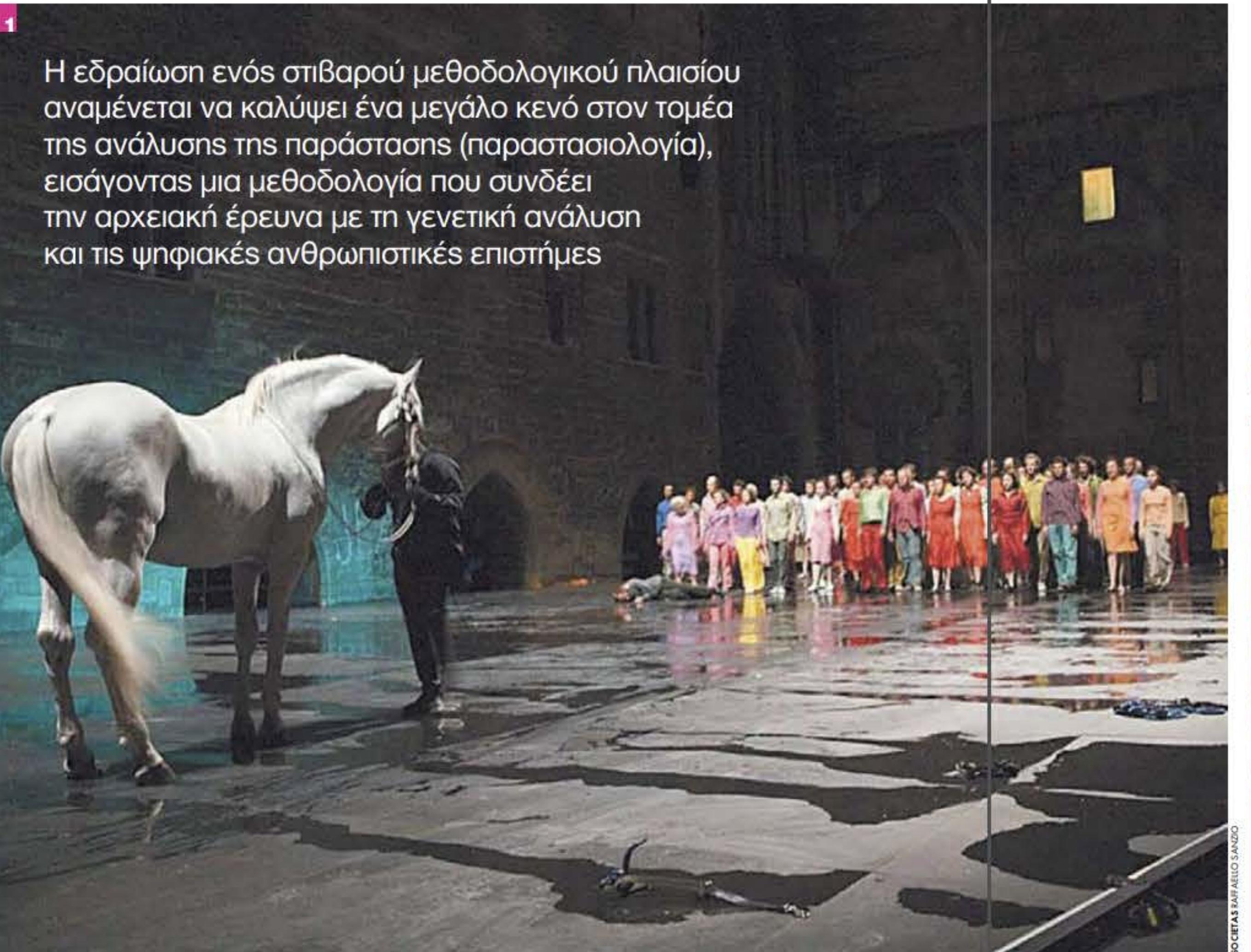
ΑΝΑΛΥΟΝΤΑΣ ΤΟ DNA ΜΙΑΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

εντελώς εξοικειωθεί και δεν ενοχλούνταν καθόλου από την παρουσία μας. Να αναφέρω εδώ μια πρώτη, εντυπωσιακή διαπίστωση που σχημάτισε όταν άρχισα να συνεργάζομαι με την ομάδα του Δ. Παπαϊωάννου: οι συνεργάτες του και ο ίδιος είχαν αναπτύξει, χάρη στην πολυετή τους εμπειρία, ένα εύστοχο και λειτουργικό σύστημα αρχειοθέτησης και κατηγοριοποίησης των τεκμηρίων της παράστασης σε πλεκτρονικούς φακέλους. Το σύστημα αυτό διευκόλυνε πάρα πολύ την εργασία μας.

**Στην περίπτωση του Δημήτρη Παπαϊωάννου πώς
βιώσατε τη δημιουργική διαδικασία της παράστασης;**

Ηταν για μένα μια αποκάλυψη. Η περίπτωση του συγκεκριμένου καλλιτέχνη είναι άκρως ενδιαφέρουσα για τη σύγχρονη έρευνα στο πεδίο των παραστατικών τεχνών. Οχι μόνο λόγω της ποιότητας του καλλιτεχνικού του έργου, αλλά πρωτίστως λόγω της συναρπαστικής δημιουργικής διαδικασίας, κατά την οποία καταγράφεται η σισύφεια προσπάθεια του Δημήτρη Παπαϊωάννου και της ομάδας του να κατακτήσουν το τελικό αποτέλεσμα. Ο Παπαϊωάννου, ο οποίος περιβάλλεται από μια υψηλού επιπέδου ομάδα συνεργατών, είναι ακούραστος και δεν επιτρέπει καμία έκπτωση στο καλλιτεχνικό αποτέλεσμα. Εργάζεται ακαταπαύστως, βασανίζοντας στο μυαλό του και την παραμικρή λεπτομέρεια. Είναι πολυτράγμων και καταπιάνεται με τα πάντα, από τη διδασκαλία των ερμηνευτών μέχρι και τα ακραίφνως τεχνικά ζητήματα. Η ίδια του η ύπαρξη είναι συνυφασμένη με τη δημιουργία. Για τον *Εγκάρσιο προσανατολισμό*, τη νέα του παραγωγή, παρακολούθησα παραπάνω από εκατό ημέρες δοκιμών και όσο ακόμη δεν διαφαίνεται η πηγή της πρεμιέρας στον ορίζοντα, τόσο θα παρατείνεται η δημιουργική διαδικασία. Καθώς περνούσε ο καιρός, όλο περισσότερο βελτιώναμε τη μεθοδολογία παρατήρησης και καταγραφής. Ο Παπαϊωάννου δεν ανήκει στην παραδοσιακή δημιουργία; Θα ήταν δυνατόν αυτές να αξιοποιηθούν και από τους ιδιous τους καλλιτέχνες; Η σύγχρονη κριτική και γενετική παραστασιολογία επικεντρώνεται στη συνθετική προσέγγιση της παράστασης, υπογραμμίζοντας τα εξέχοντα σπουδαία και τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά τους. Διαμορφώνει αξιολογική κρίση για την καλλιτεχνική δημιουργία, επιδιώκοντας να βασιστεί σε τεκμηριωμένα κριτήρια. Επιχειρεί να καταχωρίσει και να ταξινομήσει το έργο σε τύπους, μορφές, κατηγορίες και να το τοποθετήσει σε ένα ιστορικό και θεωρητικό πλαίσιο που ο ίδιος ο καλλιτέχνης αδυνατεί να πράξει. Συμβάλλει, επίσης, στην εις βάθος κατανόηση του καλλιτεχνικού έργου, γεφυρώνοντας το χάσμα ανάμεσα στην εμπειρική γνώση και πρακτική των καλλιτεχνών και τη θεωρητική προσέγγιση των επιστημόνων. «Απέναντι στο έργο μου είμαι μύωψ», έχει δηλώσει πολύ χαρακτηριστικά ο Ρομέο Καστελούτσι, του οποίου το έργο μελετώ εδώ και χρόνια ως ακαδημαϊκή σύμβουλος του αρχείου του. Το ζήτημα αυτό πραγματεύεται πολύ εύστοχα ένας κορυφαίος λόγιος των μέσων του 20ού αιώνα, ο Στέφαν Τσβάιχ, ο οποίος εντρύφησε στο μυστήριο της καλλιτεχνικής δημιουργίας: «Οταν δημιουργεί, ο πραγματικός καλλιτέχνης βρίσκεται βυθισμένος στη δημιούργημά του, όπως ο ευσεβής άνθρωπος στην προσευχή του ή ο ονειροπόλος στο όνειρό του.

Η εδραίωση ενός στιβαρού μεθοδολογικού πλαισίου αναμένεται να καλύψει ένα μεγάλο κενό στον τομέα της ανάλυσης της παράστασης (παραστασιολογία), εισάγοντας μια μεθοδολογία που συνδέει την αρχειακή έρευνα με τη γενετική ανάλυση και τις ψηφιακές ανθρωπιστικές επιστήμες.



3



3



1

αι αναγκαστικά, καθώς είναι στραμμένος αποκλειστικά ρος τον εσωτερικό κόσμο, δεν έχει σαφή αντίληψη του ξω κόσμου ούτε του εαυτού του. Ετσι οι καλλιτέχνες, οι ποιητές, οι ζωγράφοι, οι μουσικοί, όταν δημιουργούν, εν είναι σε θέση να παραπρήσουν το πώς δημιουργούν αι είναι λιγότερο ικανοί να μας το εξηγήσουν κατόπιν». πομένως, η επιστημονική έρευνα και η εις βάθος ανάλυση συντρέχουν τον καλλιτέχνη στην κατανόηση του έργου του. Ου αποκαλύπτουν τις ασυνείδητες συνδέσεις και επιρροές, τα επαναλαμβανόμενα μοτίβα και άλλα στοιχεία της δημιουργίας του που του διαφεύγουν ή που δεν δύναται ο ίδιος να αναλύσει. Στη συνέχεια ενδέχεται να αξιοποιήσει ο γνώσεις αυτές, αφού διαμορφώσει εναργέστερη εικόνα αι το καλλιτεχνικό του έργο.

Είτε μας λίγα λόγια για το ενδιαφέρον που έχει κδπλωθεί από το εξωτερικό για την έρευνα που πιτελείτε στην Ελλάδα.

δώ και πολλά χρόνια συντονίζω την ερευνητική ομάδα ου είναι υπεύθυνη για την τεκμηρίωση, συγκρότηση και πφιοποίηση του αρχείου του Ρομέο Καστελούτσι και της ρώπων ομάδας του *Societas Raffaello Sanzio*. Αποτέλεσμα της παραπάνω συστηματικής, πολυετούς και επίπονης έργασίας ήταν η ανάδειξη και ο τιμπτικός χαρακτηρισμός του συγκεκριμένου αρχείου από το ιταλικό υπουργείο Πολιτισμού ως «εθνικής πολιτιστικής συλλογής μείζονος ιστορικού ενδιαφέροντος και σημασίας». Η εκτεταμένη αρχειακή έρευνα και η συνολική αποκτηθείσα εμπειρία in situ, μέσα από πλέον των τριάντα πολυήμερες ερευνητικές ποστολές στην Ιταλία, αποτέλεσαν βασίρα ώθησης προς τη γενετική ανάλυση, η οποία, όπως προανέφερα, συνιστά να νέο, ρηχικέλευθο πεδίο έρευνας στις παραστασιακές πουδές. Ήδη στο πεδίο της γενετικής η ομάδα μας έχει ροσκληθεί σε διεθνή συνέδρια και αναμένονται το επόμενο έτος θέμα δημοσιεύσεις σχετικά με την εξελίξει της έρευνας. Το ερευνητικό έργο «Γένεσις: γενετική έρευνα και ψηφιακή πολιτικοποίηση στις παραστατικές τέχνες», το οποίο διευθύνω, λαϊσιώνομαι από μια ομάδα ειδικευμένων και έμπειρων ερευνητών και ερευνητριών από την Ελλάδα και το εξωτερικό, οι οποίοι διαθέτουν σημαντική εμπειρία σε ανάλογα ερευνητικά έγχειρηματα και έχουν βιώσει εκ του σύνεγγυς την εμπειρία και τη συγενεασία ως μενάλους καλλιτέχνες.

Στο παραπάνω πλαίσιο έχουμε επιλέξει να εστιάσουμε τη δημιουργική διαδικασία και στο πλούσιο έργο του ημίτρο Παπαϊώαννου και του Ρομέο Καστελούτσι. Οι δύο αλλιτέχνες της σύγχρονης διεθνούς σκηνής διακρίνονται μα την ιδιότυπη ποιητική τους, π οποία αφορά όλο το άσμα των παραστατικών τεχνών και εισάγει νέους προληπτισμούς σχετικά με τη μεθοδολογία ανάλυσης και ρημπνείας της. Ως εκ τούτου, με το προτεινόμενο *corpus* πιχειρούμε μια αμφίδρομη πορεία: να ενισχύσουμε το διαφέρον της ελληνικής έρευνας για το σύγχρονο διεθνές γίγνεσθαι στο πεδίο των παραστατικών τεχνών και, αντιστρόφως, να στρέψουμε το ενδιαφέρον της διεθνούς έρευνας, και δη της γενετικής των παραστατικών τεχνών, προς τη σύγχρονη ελληνική τέχνη, με απότερο στόχο τη επιταξία τους ώσπερα και συνεργασία.

Τέτοιου είδους προσπάθειες είναι επιβεβλημένο να εναρρύνονται, καθώς ενισχύουν τη σύνδεση των ερευνητών/οιών της Ελλάδας με ευρωπαϊκές ερευνητικές ομάδες και μεθνή δίκτυα, με απότερο στόχο την ανάπτυξη συμπράσεων και συνεργασιών με ακαδημαϊκούς, ερευνητικούς αι καλλιτεχνικούς φορείς σε παγκόσμια κλίμακα. Χάρη στη χρηματοδότηση του Ελληνικού Ιδρύματος Ερευνας αι Καινοτομίας (ΕΛΙΔΕΚ), π οποία επετεύχθη μέσω μιας ψηφιών απαιτήσεων διαδικασίας αξιολόγησης ερευνητικών ροτάσεων στο πεδίο των ανθρωπιστικών επιστημών και εχνών, κατέστη το ερευνητικό αυτό εγχείρημα εφικτό και δη προδίδει καροποίηση.